

一定要在期限内提出的资料



新学期，新学校会有很多要填写后向学校提出的资料

让孩子能够有一个舒适的学校生活环境是每个做父母的责任。因此，作为家长的您一定要对学校多了解一些，而且，还需要对连接监护者与学校的各种书类资料进行充分的理解。ふじみの国際交流センター可以告诉您资料的填写方法。



4月份孩子们会随着入学，升学，升级而进入一个新的学习环境。同时，会有很多学校的通知和资料随之而来。

新的1年会从这里开始，资料里有很多重要的内容，也有很多必需交给学校的资料。因此，如果您能好好读懂这些资料，对其内容有一个充分的理解，随着您对学校的深入了解，这段新的生活一定会顺利开始。另外，如果父母可以通过各种资料对学校生活有个深入理解的话，孩子从心理上会更加安心。

一般在新学期，孩子会比较容易和周围孩子产生不和感，这时有许多孩子会因父母的行动而产生不安定的情绪。特别需要注意的是不要忘记按时提交学校要求的物品和资料。

下记资料是学校要求填写完成后必须交给学校的资料。资料中有些内容比较难，请务必充分理解其内容，然后，结合各个家庭的实际状况进行填写。

请一定将资料提出的时间记清楚，然后，按时提出资料。

内容不宜读懂或者是完全看不懂时，FICEC的工作人员可以帮助您。请带上您的资料到ふじみの国際交流センター来吧！

〔需要提交给学校的资料〕

- ★家庭環境調査票・・・地址，电话，家庭成员等。孩子所在家庭的基本情报。
- ★保健調査票・・・孩子的成长记录、病历等，有关孩子身体状况的基本情报。
- ★被扶養者の保険証の写し・・・学校生活中的事故，病历等、以防有突发事件时使用。
- ★給食費引き落とし口座振替申請書・・・为了收取餐饮费需要您的银行账户。
- ★給食アレルギー調査票・・・需要让学校知道您的孩子都有对哪些食物过敏。
- ★緊急引き渡し調査票・・・通过此份资料，让学校知道当因地震・火灾・以及其他事故孩子需要临时退校时，谁会去接孩子。
- ★日本スポーツ振興センター加入同意書・・・在学校遭遇事故时，有保险功能。
- ★緊急連絡網登録書・・・※每所学校会将需要紧急联络的内容通过短信的方式通知您，具体方法请参考「メール受信手続き書（短信受信操作书）」
- ★結核検診問診票（小1、小2、中3のみ）・・・需要填写接受检查当天早上孩子的健康状况。

★就学援助申請書（只限有资格者）

就学补助申请书

是一份希望申请餐饮费，学习用品费以及校外活动费用补助的申请表。要符合申请资格所设定的条件。申请者请填写申请书的相关项目，附上所需的相关资料，在指定日期内提出。所需的相关资料是指前年度的所得证明书。

様式第1号(昭和48年度)

就学援助申請書

ふじみ野市教育委員会にて

この申請書に記入・捺印したものに捺印がないので、次の事項に同意の上、就学補助を受けたいと申請します。

1. 就学補助の事業のために教育委員会が前年の住民税額及び所得控除額を照査すること。
2. 指定を受けた場合、学校給食費支給について教育委員会を代理納付者と認め納付を委任すること。

※上表内の必要事項を記入し、よく印刷し、送付先を記入し、申請年月日、学年、姓、名、月、日

姓	ふじみ野市	住所(〒) 番地	区画(天沼番地)
姓	氏名	性別	学年
電話番号	住居番号	口	氏名(今が今年で記入)
保護者氏名	姓	名	住所
【事件・同意】 学校納入金及び学校給食費の滞りがある場合は、就学補助の給付を受けたい場合の滞りについて、滞り分を支払うことに同意します。			
申請者			
姓	名	性別	学年
姓	名	住所	職名(職名なし・学校名・学年)
姓	名	住所	職名(職名なし・学校名・学年)

您了解富士见市的入学准备金利息补助制度吗？

高中，大学，专门学校在入学时一定会有一大笔高额费用发生。这时，针对无法准备这笔费用的朋友您可以利用日本政策金融金库的「国の教育ローン（国家教育贷款）」，此贷款项目每个孩子容许贷款 350 万日币。有关借入条件可以致电给教育ローンコールセンター（0570-008656）进行咨询。

富士见市为了减轻在日本政策金融金库贷款家庭所承担的利息压力，将对利息的一部分或者是全额给与补助。利息补助的对象是 70 万日币、利息 2.25%，大约补助 4 万日币。如果您符合条件的话，要不要检讨一下呢？

利息补助金的申请在富士见市教育委员会 教育政策课办理。

从 4 月份开始让烦恼全散掉!!「贫困生活支援制度」开始了!

现在全国各地都有开设为抱有想工作却无法工作或没有地方可住等生活烦恼的人提供咨询的窗口。不论您的烦恼是小还是大，您都可以到您家附近的市政所进行咨询。

「贫困生活支援制度」的详细内容。

- ★自立咨询支援事业・・・针对每一位咨询者制作不同的支援计划。
- ★就劳准备支援事业・・・在您找到工作之前向您提供各种各样的支援。
- ★就劳训练事业・・・您可以通过此项服务，得到找工作所需要的各种训练。
- ★临时生活支援制度・・・为无处居住者提供衣食及居住场所。
- ★住房确保金的支付・・・负担全额住房押金。
- ★家庭理财支援事业・・・为您家庭理财提供建议。
- ★生活贫困家庭孩子的学习支援・・・注重孩子的未来，为孩子的学习提供支援。

■市政府的服务窗口

- 富士見市・・・社会福祉協議会
- ふじみ野市・・・市民総合相談室
- 三芳町・・・社会福祉協議会

ふじみの国際交流センター不仅仅有行政功能，这里还可以帮助外国籍市民解决烦恼。让大家的烦恼可以尽快得到解决。



敞开空间
FICEC 沙龙

您知道吗？在ふじみの国際交流センター有一个不管是外国籍市民，还是日本人都可以利用的自由集会的敞开空间。

可利用时间为周一到周五的 1 点到 4 点。您可以在这里一边喝茶，一边与周围的朋友互换情报，促膝交谈。约上您的朋友一起来吧！

针对比较有深度的问题，这里有经验丰富的生活咨询服务人员亲自服务。